



PROMOTIEMPO

**REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMI
EQUILIBRA TI PREMIA 2023**

1. AZIENDA PROMOTRICE

La società **Equilibra Srl**, con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino – P.IVA/C.F. 06570290012, d'ora in poi **"PROMOTORE"** al fine di incentivare la vendita dei propri prodotti a marchio Equilibra della linea cosmetica e dietetica, intende indire la sotto specificata operazione a premio, svolta nel rispetto del D.P.R. del 26/10/2001 N° 430.

Soggetto delegato è **TIEMPO NORD SRL**, Via Giovanni da Udine 34, 20156 – Milano (MI)

2. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE A PREMI

EQUILIBRA TI PREMIA 2023

3. TIPOLOGIA DELLA MANIFESTAZIONE A PREMIO

Operazione a Premio

4. PERIODO DI SVOLGIMENTO

Periodo di acquisto dal 15/04/23 al 15/06/23

Periodo di partecipazione dal 15/04/23 al 19/06/23 (caricamento degli scontrini di acquisto entro 5 giorni compreso il giorno di acquisto)

Pubblicizzazione a partire dal 01/04/23

5. AREA DI SVOLGIMENTO DELLA PROMOZIONE

I punti vendita aderenti all'iniziativa situati sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino che espongono il materiale pubblicitario.

6. PRODOTTI IN PROMOZIONE

Tutti i prodotti elencati nella tabella

CATEGORIA	DESCRIZIONE	EAN
COSMETICA	Crema Viso Aloe	8000137010295
COSMETICA	Crema Viso Aloe	8000137010295
COSMETICA	Siero Viso Aloe	8000137011339
COSMETICA	Crema Viso Anti-rughe Aloe	8000137013838
COSMETICA	Crema Viso Anti-rughe Aloe	8000137016532
COSMETICA	Filler Concentrato Aloe	8000137014408
COSMETICA	Crema Viso Antiaging Aloe	8000137010332
COSMETICA	Salviette Struccanti Aloe	8000137010370

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

COSMETICA	Stick Contorno Occhi Aloe	8000137010530
COSMETICA	Gel Detergente Micellare Viso Aloe	8000137013845
COSMETICA	Gel Detergente Micellare Viso Aloe	8000137016662
COSMETICA	Latte Detergente Aloe	8000137010776
COSMETICA	Maschera Viso Purificante Aloe	8000137013487
COSMETICA	Tonico Aloe	8000137010769
COSMETICA	Crema Viso Idratante Argan	8000137013036
COSMETICA	Crema Viso Nutriente Argan	8000137013043
COSMETICA	Crema Viso Anti-Rughe Argan	8000137013074
COSMETICA	Salviette Struccanti Argan	8000137013098
COSMETICA	Olio Puro di Argan	8000137013050
COSMETICA	Contorno Occhi Argan	8000137013081
COSMETICA	Acqua Micellare Argan	8000137013067
COSMETICA	Acqua Micellare Argan 400	8000137016471
COSMETICA	Mousse Detergente Viso Argan	8000137013579
COSMETICA	Maschera Viso Antiaging Argan	8000137013494
COSMETICA	Maschera Viso Argan	8000137015047
COSMETICA	Scrub Viso Esfoliante Argan	8000137014422
COSMETICA	Detergente Struccante alla Rosa laluronica	8000137016822
COSMETICA	Crema Viso Idratante alla Rosa laluronica	8000137017409
COSMETICA	Acqua Pura alla Rosa	8000137016853
COSMETICA	Crema Viso Anti-aging alla Rosa laluronica	8000137016884
COSMETICA	Siero Viso Levigante alla Rosa laluronica	8000137016860
COSMETICA	Contorno Occhi alla Rosa laluronica	8000137016846
COSMETICA	Salviette alla Rosa laluronica	8000137016877
COSMETICA	Maschera alla Rosa laluronica	8000137016839
COSMETICA	Crema Fluida Corpo Aloe	8000137010981
COSMETICA	Crema Fluida Corpo Aloe	8000137017393
COSMETICA	Crema Fluida Corpo Karite	8000137012213
COSMETICA	Crema Fluida Corpo Argan	8000137012220
COSMETICA	Crema Fluida Corpo Mandorle	8000137012237
COSMETICA	Olio di Karitè	8000137012206
COSMETICA	Olio di Mandorle Dolci	8000137011261
COSMETICA	Olio di Mandorle Dolci	8000137017140
COSMETICA	Olio di Cocco	8000137014972
COSMETICA	Dermo-Gel Aloe	8000137010226
COSMETICA	Dermo-Gel laluronico	8000137016174
COSMETICA	Dermogel 3+	8000137016891
COSMETICA	Dermo-Gel Aloe minitaglia	8000137012398
COSMETICA	Dermo-Gel Aloe	8000137017133
COSMETICA	Calendula Leni-Crema	8000137015658
COSMETICA	Artiglio Del Diavolo Calmo-gel	8000137015665

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

COSMETICA	Arnica Allevia-Gel	8000137015672
COSMETICA	Crema Corpo Aloe	8000137014668
COSMETICA	Crio-Gel Cellulite* Aloe	8000137011018
COSMETICA	Crio-Gel Cellulite* Aloe	8000137016921
COSMETICA	Scrub Salino Olio Ess.Arancio	8000137015801
COSMETICA	Scrub Rimodellante Aloe	8000137011001
COSMETICA	Scrub Rimodellante Aloe	8000137016501
COSMETICA	Gel Gambe Leggere Aloe	8000137011346
COSMETICA	Gel Gambe Leggere Aloe	8000137016945
COSMETICA	Dermo-Oil Multiattivo	8000137011919
COSMETICA	Dermo-Oil Multiattivo	8000137011919
COSMETICA	Stick Labbra Argan	8000137012893
COSMETICA	Stick Labbra Mandorle	8000137012909
COSMETICA	Stick Labbra Aloe	8000137010790
COSMETICA	Stick Labbra Karitè	8000137010783
COSMETICA	Crema Mani Aloe	8000137012176
COSMETICA	Crema Mani Karitè	8000137010707
COSMETICA	Crema Mani Karitè	8000137017041
COSMETICA	Crema Mani Argan	8000137013821
COSMETICA	Maschera Peel-Off Carbone Attivo	8000137014996
COSMETICA	Gel Detergente Carbone Attivo	8000137014989
COSMETICA	Maschera Viso Carbone Attivo	8000137015023
COSMETICA	Crema Viso Carbone Attivo	8000137015436
COSMETICA	Scrub Corpo Carbone Attivo	8000137015443
COSMETICA	Vitaminica Crema Viso Anti-aging	8000137017515
COSMETICA	Vitaminica Gocce di Vitamine Rivitalizzanti	8000137017492
COSMETICA	Vitaminica Contorno Occhi Liftante	8000137017508
COSMETICA	Vitaminica Crema Viso Fattore Difesa 365	8000137017522
COSMETICA	Vitaminica Ampolle Vitaminiche	8000137017478
COSMETICA	Vitaminica Detergente Viso Illuminante	8000137017485
DIETETICA	Alga Snella 75 cpr	8000137000449
DIETETICA	Dren-ananas 14 bustine	8000137002511
DIETETICA	Dren-ananas (cellulite) 14 bustine	8000137005284
DIETETICA	Slim Bar Cioccolato	8000137000654
DIETETICA	Cheratina beauty 20 cpr	8000137003914
DIETETICA	Biofoltil Forte vegicaps® 32 prl	8000137001354
DIETETICA	Olio di Carota vegicaps® 32 prl	8000137001361
DIETETICA	Cellulight plus 32 prl	8000137002719
DIETETICA	Caffè verde 40 cps	8000137002016
DIETETICA	Chitosano 1000 40 cps	8000137000821
DIETETICA	Collagene Beauty 10 stickpack	8000137002917
DIETETICA	Caffè verde metabolico 500 ml	8000137002139

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it
Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

DIETETICA	Fast Drena 500 ml	8000137002146
DIETETICA	Ialuronico Beauty 30 cpr	8000137005437
DIETETICA	Lievito di Birra	8000137001255
DIETETICA	ALOE BIO ITALIANA 750 ml	8000137005888
DIETETICA	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 1 litro	8000137004706
DIETETICA	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 1 litro	8000137004676
DIETETICA	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 0,5 litro	8000137004720
DIETETICA	New Aloe Vera DIGEST con zenzero 0,5 litro	8000137004690
DIETETICA	New BUON ALOE Aloe Vera 95% 0,5 litro	8000137004713
DIETETICA	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 1 litro	8000137004652
DIETETICA	New Aloe Vera EXTRA 99,5% 1 litro	8000137004669
DIETETICA	New Aloe Vera DIGEST con zenzero 1 litro	8000137004683
DIETETICA	Beauty Aloe Vera con Collagene 0,5 litro	8000137004737
DIETETICA	Drena Aloe Vera con Betulla 0,5 litro	8000137004744
DIETETICA	Slim Aloe Vera con Moringa 0,5 litro	8000137004751
DIETETICA	Perdita di peso 60 cps	8000137002399
DIETETICA	Brucea Grassi 40 cpr	8000137003297
DIETETICA	Bronze Control 30 prl	8000137001330
DIETETICA	Aloe Vera Succo 99,55% 0,5 litro	8000137001095
DIETETICA	Aloe Vera Succo 99,55% 1 litro	8000137000999
DIETETICA	BuonAloe Vera Extra 98,15% 0,5 litro	8000137001323
DIETETICA	BuonAloe Vera Extra 98,15% 1 litro	8000137001316
DIETETICA	Aloe Vera Succo con zenzero 1 litro	8000137002870
DIETETICA	Aloe Vera Succo con cocco e papaya 0,5 litro	8000137002900
DIETETICA	Aloe Vera Succo con zenzero 0,5 litro	8000137002887
DIETETICA	Cofanetto drena specialist	8000137017171
DIETETICA	PROTEIN 32% ZERO CRISPY COFFEE 1 barretta	8000137006366
DIETETICA	PROTEIN 32% ZERO CRISPY CHOCO 1 barretta	8000137006373
DIETETICA	PROTEIN 32% ZERO CRISPY PEANUT 1 barretta	8000137006380
DIETETICA	COF.LINEA DRENAGGIO E METAB.	8000137006502

acquistati nel periodo promozionale in uno dei punti vendita aderenti all'iniziativa, situati sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino.

7. PARTECIPANTI AVENTI DIRITTO

Tutti i consumatori maggiorenni residenti sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino che avranno acquistato, in un unico scontrino, almeno Euro 10,00 IVA inclusa tra i prodotti indicati al paragrafo 6 del presente regolamento nel periodo promozionale di acquisto in uno dei punti vendita situati sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino

8. ESCLUSIONE DEI PARTECIPANTI

Non possono partecipare alla promozione:

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

- i soggetti minori di anni 18;
- i soggetti residenti al di fuori del territorio italiano e della Repubblica di San Marino;
- i soggetti che intrattengono un rapporto di collaborazione e/o dipendenza con la società promotrice
- tutti i soggetti coinvolti nell'organizzazione e nella gestione della presente manifestazione a premi.

9. **MECCANICA DELLA MANIFESTAZIONE A PREMI**

Dal 15/04/23 al 15/06/23 tutti i consumatori maggiorenni che acquisteranno, in un unico scontrino, almeno Euro 10,00 IVA inclusa in prodotti indicati al paragrafo 6 del presente regolamento presso i punti vendita situati sul territorio nazionale e nella Repubblica di San Marino, riceveranno direttamente all'indirizzo e-mail utilizzato per la richiesta premio, senza alcun aggravio di spesa, N° 1 **Voucher digitale Wellink** unicamente seguendo le istruzioni indicate nella sezione "**RICHIESTA PREMI**" che segue.

Per ogni scontrino che riporta l'acquisto di almeno Euro 10,00 IVA inclusa tra i prodotti indicati al paragrafo 6 del presente regolamento è possibile la richiesta di un solo premio, indipendentemente da eventuali multipli dell'importo minimo richiesto per la partecipazione.

Al fine del conteggio per il raggiungimento di almeno Euro 10,00 per la richiesta del premio, verranno considerati gli importi relativi ai soli prodotti indicati al paragrafo 6 del presente regolamento al netto di eventuali sconti (farà fede l'importo effettivamente pagato dal consumatore). Si precisa quindi che l'importo totale dello scontrino dovrà essere di almeno Euro 10,00 IVA inclusa.

Nel caso in cui lo scontrino riportasse il pagamento, anche parziale, con gift card/carte prepagate o buoni (di qualsiasi tipologia, a titolo indicativo ma non esaustivo: buoni reso, buoni sconto, buoni spesa, buoni pasto, gift card, sconti o promozioni, tagli prezzo) oppure riportasse il reso di prodotti non sarà erogato nessun premio.

RICHIESTA PREMI

Per poter ricevere N° 1 **Voucher digitale Wellink** il consumatore dovrà, entro e non oltre 5 giorni dalla data di acquisto (compreso il giorno di acquisto, quindi nel periodo dal 15/04/23 al 19/06/23), collegarsi al sito **www.equilibratipremia2023.it** (il costo del collegamento è pari alla tariffa concordata dal consumatore con il proprio gestore) e completare la procedura come di seguito descritta:

- 1) **Compilare il form** con nome, cognome, data di nascita, e-mail.
- 2) **Autorizzare il consenso al trattamento dei dati personali**, al fine della partecipazione alla presente iniziativa, tramite selezione della relativa casella di spunta con relativa accettazione delle norme del presente regolamento.
- 3) **Inserire i dati dello scontrino:**
 - Digitare la data di emissione dello scontrino;
 - Digitare l'ora e il minuto di emissione dello scontrino;
 - Digitare tutte le cifre del numero di documento dello scontrino senza indicare gli eventuali "zeri" che lo precedono e omettendo eventuali simboli (esempio: qualora il numero di documento fosse 0023-0874 dovrà essere indicato solo il numero 230874);
 - Digitare l'importo totale della spesa effettuata;
 - **Conservare lo scontrino**
- 4) Caricare la foto dello scontrino (fronte/retro), che dovrà essere integra e leggibile e dovrà tassativamente essere allegata in formato JPG, PDF e non dovrà superare le dimensioni di 10 MB. Ogni scansione/foto caricata dovrà raffigurare l'intero scontrino, dall'intestazione da dove si evince

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

l'insegna, agli ultimi dati riportati sul fondo e, nel caso lo scontrino fosse fronte e retro, sarà necessario inviare entrambe le facciate, pena l'annullamento della richiesta del premio.

Si precisa che l'orario da digitare al momento della partecipazione è quello dello scontrino e non della transazione delle carte o dell'inizio della spesa; inoltre, l'importo totale dello scontrino da digitare è quello effettivamente pagato dal consumatore, inclusi sconti o passaggio carte sconto.

Ogni richiesta premio dovrà riguardare un unico scontrino.

I 5 giorni verranno conteggiati tenendo conto del giorno di emissione dello scontrino e della data di caricamento della documentazione. A titolo esemplificativo e non limitativo, se lo scontrino riportasse l'acquisto in data 15/04/2023, l'utente dovrà fare richiesta del premio al sito www.equilibratipremia2023.it entro e non oltre le ore 23.59.59 del giorno 19/04/23. Documentazione inviata oltre il termine temporale previsto non verrà considerata valida.

I dati personali raccolti tramite il form di partecipazione verranno utilizzati dal soggetto promotore e dal soggetto delegato nel rispetto del Reg. UE 2016/679 (GDPR) esclusivamente al fine di gestire l'operazione a premio e per le finalità correlate, tra cui la verifica dei dati dei partecipanti e della veridicità delle informazioni fornite, nonché la consegna dei premi. Maggiori informazioni sul trattamento dati sono disponibili nel punto 17. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI.

I consumatori sono invitati a conservare l'originale dello scontrino caricato per la partecipazione, fino all'eventuale consegna del premio, in quanto in caso di verifica la società promotrice si riserva la facoltà di richiederne l'invio tramite raccomandata, entro 5 giorni dalla richiesta (farà fede l'e-mail inviata per la richiesta di invio dello scontrino in originale).

Si precisa che la convalida della vincita potrà essere confermata solo dopo la ricezione secondo la modalità sopra indicata dei documenti richiesti, che dovranno pervenire comunque entro i termini stabiliti. Documentazione pervenuta dopo il periodo sopra indicato o con modalità diverse da quella prevista, non permetteranno di ricevere il premio.

Al momento della ricezione dei documenti verrà effettuato un controllo su tutta la documentazione ricevuta da parte di Tempo Nord Srl: in caso di accettazione l'utente riceverà - **all'indirizzo e-mail utilizzato per l'invio della richiesta premio** - N° 1 **Voucher digitale Wellink**

SPECIFICHE DI ACQUISTO

Essendo la manifestazione diretta ai soli acquirenti finali dei Prodotti, non potranno partecipare al concorso i rivenditori. In caso di accertamento, anche a posteriori, di tale requisito, la vincita realizzata da un rivenditore o da un suo diretto familiare verrà invalidata, con tutte le conseguenze di legge.

Ogni richiesta premio dovrà riguardare un unico scontrino.

Se il consumatore non dovesse acquistare almeno Euro 10,00 IVA inclusa in un unico scontrino, perderà il diritto all'ottenimento del premio stesso e non sarà possibile integrare con un altro scontrino.

Sono validi solo gli scontrini emessi nel periodo della manifestazione e presso i punti vendita aderenti all'iniziativa - situati sul territorio nazionale e nelle Repubblica di San Marino.

Sono esclusi gli acquisti online.

Tempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Qualora non fosse chiaramente leggibile l'acquisto di almeno Euro 10,00 IVA inclusa tra i prodotti indicati al paragrafo 6 del presente regolamento, la società promotrice o la sua delegata si riservano la facoltà di richiedere – a suo insindacabile giudizio- eventualmente ulteriori prove dell'acquisto effettivo dei prodotti.

Si precisa che partecipano all'iniziativa solo i prodotti indicati nel presente regolamento e venduti presso i punti vendita fisici aderenti all'iniziativa - che emettono scontrini parlanti dai quali si può evincere chiaramente l'acquisto dei prodotti oggetto della presente manifestazione (a titolo esemplificativo e non limitativo, scontrini che riportano genericamente "reparto 1" non verranno ritenuti validi; altresì non verranno ritenuti validi scontrini riportanti diciture generiche tipo "Integratore"). È responsabilità del partecipante accertarsi, prima dell'acquisto dei prodotti, che il punto vendita presso il quale vuole effettuare l'acquisto emetta scontrini parlanti dai quali si evince chiaramente l'acquisto dei prodotti promozionati.

Ogni scontrino dà diritto alla partecipazione a un solo concorso/operazione/iniziativa indetta dalla società promotrice. L'iniziativa non è cumulabile con altre e/o precedenti operazioni a premi.

NORME GENERALI

Il soggetto promotore si riserva la facoltà di inviare il premio dopo aver confrontato i dati riportati sui documenti di richiesta premio con quelli lasciati all'atto di partecipazione e di effettuare i controlli che riterrà necessari per verificare il rispetto delle condizioni di partecipazione.

Il soggetto promotore e/o del soggetto delegato si riservano sempre, anche in un secondo momento, la facoltà di verificare la veridicità dei dati comunicati, di richiedere copia del documento di identità del richiedente il premio. Il premio non verrà erogato in caso di difformità dei dati e/o nel caso in cui la società richieda l'invio dei documenti per posta, ed entro 5 giorni il richiedente non ottemperi a tale richiesta.

In caso di invio di scontrini dubbi o non conformi a quanto richiesto nel presente regolamento, l'azienda si riserva la facoltà di non considerare valido lo scontrino inviato.

In caso di non corrispondenza tra i dati riportati all'atto della partecipazione e i documenti caricati per la richiesta del premio, il premio stesso non potrà essere assegnato.

Il Promotore si riserva la facoltà di effettuare le dovute verifiche sugli scontrini ed invalidare o inibire l'utilizzo degli scontrini maturati da ciascun consumatore in conseguenza di comportamenti illeciti o fraudolenti.

I partecipanti che, secondo il giudizio del soggetto promotore e/o del soggetto delegato, risultino vincitori con mezzi e strumenti in grado di eludere l'aleatorietà, o comunque giudicati in maniera sospetta, fraudolenta o in violazione del normale svolgimento dell'iniziativa, non potranno godere del premio vinto in tale modo. Il soggetto promotore e/o il soggetto delegato si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare e inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato.

Tramite la partecipazione alla presente manifestazione i partecipanti accettano che il promotore possa effettuare delle verifiche, al fine di controllare il corretto svolgimento dell'iniziativa e l'assenza di condotte dei partecipanti in violazione delle previsioni del presente regolamento.

A titolo esemplificativo e non limitativo la società promotrice ha la facoltà di controllare l'elenco dei punti vendita che possono vendere i prodotti in promozione, la quantità venduta da essi verso l'effettiva numerica degli scontrini inviati per la manifestazione a premi.

Su richiesta da parte del promotore o sua delegata, il consumatore dovrà inviare l'originale dello scontrino entro 5 giorni dalla richiesta tramite raccomandata e, in caso di mancata spedizione entro i termini previsti

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

oppure di scontrini inseriti all'interno della busta con l'utilizzo dello scotch, non integri in ogni loro parte o che riporteranno dati non veritieri, essi saranno considerati non validi e il vincitore perderà il diritto all'ottenimento del premio.

La società organizzatrice e/o la società delegata non sono responsabili delle buste non pervenute o pervenute in ritardo a causa di disguidi postali. Non potranno essere ritenute responsabili per la mancata ricezione in quanto è responsabilità del consumatore utilizzare il mezzo che ritiene più idoneo per la spedizione, considerando fondamentale per lui avere la certezza della tracciatura della consegna al destinatario (a titolo esemplificativo e non limitativo "Posta 1" non rilascia la data/ora, luogo e il nome dell'addetto a cui è stata consegnata). La società organizzatrice e/o società delegata non sono responsabili delle e-mail/messaggi non pervenuti, eliminati dai programmi di posta e/o finiti nelle poste indesiderate dell'utente o pervenute in ritardo a causa di disguidi dei server. La società organizzatrice e la società delegata non si assumono alcuna responsabilità in relazione all'utente per il quale la mailbox risulti piena, l'e-mail indicata sia errata o incompleta, non vi sia risposta dall'host destinatario dopo l'invio dell'e-mail, la mailbox risulti disabilitata, l'e-mail indicata sia inserita in una black-list.

La società promotrice e la sua delegata non si assumono la responsabilità per eventuali errori di invio dei documenti di partecipazione da parte dei consumatori: in particolare, non saranno tenuti in considerazione eventuali invii effettuati con tempi e modalità differenti da quelli descritti nel presente regolamento.

Qualora la documentazione richiesta non dovesse essere spedita nei termini previsti dal regolamento, o dovesse essere non leggibile ovvero incomprensibile, oppure vengano inviati dati anagrafici di minorenni, dati incompleti o errati saranno considerati invalidi, con la conseguenza che il vincitore perderà il diritto all'ottenimento del premio.

Altresì si perderà il diritto all'ottenimento del premio nel caso in cui non si rispettassero le scadenze indicate nel presente regolamento o non dovessero essere inviati e ricevuti documenti e dati nei tempi stabiliti.

Qualora un partecipante violi i termini del presente regolamento verrà automaticamente escluso dall'iniziativa. Il soggetto promotore si riserva la facoltà di confermare le vincite dopo aver controllato i dati riportati sullo scontrino e dopo aver effettuato i controlli che riterrà necessari per verificare il rispetto delle condizioni di partecipazione.

È vietato ai partecipanti lo svolgimento di qualsiasi attività fraudolenta o illecita nello svolgimento dell'iniziativa. Tutti i tentativi di uso fraudolento del materiale della manifestazione rappresentano reati perseguibili penalmente e riconducibili pertanto a procedimenti giudiziari.

Il richiedente non potrà indicare nominativi di terzi per la ricezione del premio. La richiesta del premio è esclusivamente a carico del consumatore. Nel caso in cui il partecipante non eserciti tale diritto nei termini previsti dal presente regolamento l'azienda non potrà essere in nessun caso chiamata in causa.

Tutte le operazioni avverranno nel rispetto della vigente normativa.

L'adesione alla presente iniziativa implica per il consumatore l'accettazione incondizionata e totale delle regole e clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna.

Per eventuali informazioni in merito alla manifestazione è possibile scrivere a infoequilibratipremia2023@tiemponord.it

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

10. NUMERO PREMI, DESCRIZIONE E LORO VALORE DI MERCATO

Si stima che il numero dei premi messi in palio per i consumatori siano i seguenti:

- N° 500 Voucher digitali Wellink del valore di Euro 15,00 per un totale stimato di Euro 7.500,00

Totale del montepremi stimato sulla base dei risultati di analoghe operazioni e sulle stime fatte, è di Euro 7.500,00 per il quale è stata rilasciata cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico mediante fideiussione pari al 20% del valore del montepremi stimato.

Voucher digitali Wellink

Il consumatore riceverà un codice digitale da utilizzare sulla piattaforma MyWellnessTime. Per utilizzare il voucher il possessore dovrà collegarsi al sito <http://www.mywellnesstime.it/equilibratipremia23> inserire il codice del voucher che ha ricevuto, registrarsi con i propri dati, esprimere una preferenza tra i 2 premi disponibili e seguire le istruzioni successive. L'utilizzo del voucher sulla piattaforma MyWellnessTime è consentito fino al 31/03/2024.

Voucher trattamento benessere:

Il voucher garantisce un trattamento benessere in uno dei centri beauty convenzionati del circuito MyWellness Time.

La distanza massima per raggiungere il centro per il trattamento benessere non è superiore a 30 km dalla propria residenza

Voucher visita dal nutrizionista on line

Il voucher garantisce una consulenza in remoto di 30 minuti con un professionista su uno degli argomenti più importanti per la nostra salute psico-fisica: la nutrizione. Mangiare bene è importante, lo sappiamo tutti. È fondamentale comprendere anche come scegliere gli alimenti e mantenere una dieta sana ed equilibrata.

I valori di mercato stimati dei premi riportati sono da intendersi alla data attuale e al valore del listino di vendita al pubblico.

Nel caso in cui il partecipante non possedesse i requisiti per poter godere del premio ne perderà il diritto all'ottenimento.

11. CAUZIONE

A garanzia dei premi promessi è stata prestata cauzione, a mezzo fidejussione bancaria, per un importo pari al 20% del valore del montepremi stimato, ed inviata al competente Ministero dello Sviluppo Economico.

12. TERMINE DI CONSEGNA DEI PREMI

La società **Tiempo Nord Srl** invierà ai consumatori aventi diritto il premio all'indirizzo indicato in fase di partecipazione, come termine massimo entro 180 giorni (6 mesi) dalla conclusione della manifestazione come previsto dall'art. 1 comma 3 del D.P.R. n. 430 - 26 Ottobre 2001.

La società promotrice e la società delegata non si assumono nessuna responsabilità in caso di mancato contatto con il consumatore o di mancato recapito del premio, dovuto all'indicazione da parte del vincitore di indirizzi e/o dati personali errati o non veritieri o non aggiornati. Nel caso in cui i dati e l'indirizzo e-mail rilasciato dal vincitore dovessero risultare errati e ci fosse così, da parte della società promotrice e da parte della società delegata, l'impossibilità a recapitare il premio, il vincitore perderà il diritto all'utilizzo del premio.

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Il vincitore che non potesse o volesse usufruire del premio non avrà diritto ad alcuna somma di denaro.
Il premio in palio non può essere convertito né in denaro né in gettoni d'oro.

13. RICHIESTA DI PREMI NON PIÙ DISPONIBILI SUL MERCATO O MODIFICATI RISPETTO A QUELLI PROMESSI

Il vincitore, una volta maturato il premio, non può pretendere in alcun modo che il premio indicato e raffigurato originariamente sul materiale pubblicitario a lui sottoposto preventivamente, sia ugualmente consegnato nella forma se questo non è, al momento della richiesta, disponibile per impossibilità sopravvenuta o per causa non imputabile al soggetto promotore. Gli verrà pertanto corrisposto un premio della stessa natura per il medesimo valore.

14. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE ALL'OPERAZIONE A PREMIO

La partecipazione alla presente manifestazione a premi comporta per il partecipante, l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione alcuna. La partecipazione a questa manifestazione a premi è libera ad eccezione del fatto che vengano rispettate le modalità di partecipazione espresse nel presente regolamento.

15. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DELL'OPERAZIONE A PREMI

Materiale punto vendita.

I messaggi pubblicitari che comunicheranno l'operazione ai destinatari della stessa saranno coerenti con il presente regolamento e la società promotrice si riserva di utilizzare altri mezzi di comunicazione idonei a portare a conoscenza il contenuto della presente manifestazione ai destinatari della stessa.

16. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DEL REGOLAMENTO DELLA PRESENTE OPERAZIONE A PREMI

L'operazione è disciplinata dal presente regolamento, il cui originale autocertificato ai sensi dell'art. 10 n°3 del D.P.R. del 26/10/2001 N° 430, resta depositato e custodito per tutta la durata della manifestazione e per i 12 mesi successivi alla sua conclusione presso la sede di **Equilibra Srl**, con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino. Regolamento completo è disponibile sul sito www.equibratipremia2023.it e su www.equilibria.it e presso la società promotrice.

17. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Equilibra Srl., con sede legale Via Plava 74, 10135 Torino – P.IVA/C.F. 06570290012 in qualità di Titolare del trattamento, informa che i dati personali trattati servono esclusivamente a partecipare alla manifestazione in oggetto, con relativa assegnazione dei premi, nei termini e nelle modalità indicati in questo Regolamento. Il conferimento dei dati personali, quindi del consenso al trattamento, per la finalità suindicata è facoltativo; tuttavia, in assenza del consenso, non sarà possibile partecipare all'attività. Il consenso fornito potrà in ogni momento essere revocato scrivendo al seguente indirizzo mail: dpo@tiemponord.it o presso la sede legale del Titolare sopra indicata. L'eventuale revoca del consenso non compromette la liceità del trattamento avvenuto fintanto che il consenso era validamente prestato.

Il trattamento dei dati per le finalità a cui acconsenti verrà effettuato per un tempo compatibile con la gestione delle attività. Ai sensi del Reg. UE 679/2016 ti informiamo che i dati da te inseriti saranno trattati da **Equilibra Srl** (Titolare del Trattamento) e da Tempo Nord S.r.l., Via Giovanni da Udine 34, 20156 – Milano (Responsabile del Trattamento).

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.



PROMOTIEMPO

Ti ricordiamo che ti sono riconosciuti i diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Reg. UE n. 679/2016. Potrai richiedere la modifica, l'integrazione e/o la cancellazione dei dati dichiarati scrivendo al seguente indirizzo: dpo@tiemponord.it.

Qualora ravvisassi una violazione dei tuoi diritti puoi rivolgerti al Garante per la protezione dei dati personali, competente ai sensi dell'art. 77 del GDPR, resta salva la possibilità di rivolgersi direttamente all'autorità giudiziaria.

Tutti i partecipanti dichiarano di essere a conoscenza e di accettare il presente Regolamento, oltre ad acconsentire al trattamento dei propri dati personali, i quali verranno trattati alle sole finalità della consegna del premio.

18. ARTICOLI

Per quanto non espressamente indicato nel presente regolamento, trova attuazione il D.P.R. 430 del 26/10/2001.

Tiempo Nord S.r.l. a socio unico

Divisione Promotiempo – Gestione Integrata Concorsi

Via Giovanni da Udine, 34 - 20156 Milano MI - Tel. 02 3809 3809 - www.tiemponord.it

Partita IVA, Codice Fiscale e Registro Imprese 05620220961 - REA 1834986 - Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.